

「私は学生です」「これは美しい」といった等位文(AはBです)の基本的な構文は、「主語(限定)+述語(不定)」です。

主語と述語(名詞・形容詞)はともに主格(-u/-un)をとり、性・数の一致を受けます。現在のことをいう場合には、be動詞のような繫辞(つなぎ言葉)は必要ありません。等位文には、以下のようなバリエーションがあります。

●主語(指示代名詞)+述語(不定名詞・形容詞)

- هَذَا كِتَابٌ .                      これは本です
- هَذِهِ مَجَلَّةٌ .                      これは雑誌です。
- ذَلِكَ مُهِمٌّ .                      それは重要だ。

●主語(人称代名詞)+述語(不定名詞・形容詞)

- هُوَ طَالِبٌ .                      彼は学生です。
- هِيَ طَالِبَةٌ .                      彼女は学生です。
- أَنَا سَعِيدٌ ( سَعِيدَةٌ ) .                      私は嬉しい。 <( )内は女性形>

●主語(定冠詞や接尾代名詞付きの名詞)+述語(不定名詞・形容詞)

- الْمَرْأَةُ طَبِيبَةٌ .                      その女性は医者です。
- الْمُدْرَسُ لَطِيفٌ .                      その教師は優しい。
- حَقِيبَتُهُ كَبِيرَةٌ .                      彼の鞆は大きい。

●主語(限定名詞)+前置詞句(前置詞+名詞属格)

- هُوَ فِي الْمَنْزِلِ .                      彼は家の中にいる。
- الْمِفْتَاحُ عَلَى الْمَكْتَبِ .                      その鍵は机の上にある。

●主語(不定名詞)+前置詞句(前置詞+名詞属格)→前置詞句が主語の前にくる

- فِي السَّيَّارَةِ رَجُلٌ .                      車の中に(一人の)男性がいます。
- أَمَامَ الْفُنْدُقِ مَطْعَمٌ .                      そのホテルの前にはレストランがあります。

●主語(指示代名詞)+述語(限定名詞)

述語が定冠詞付きの名詞の場合、名詞句とならないよう分離代名詞を挿入します。

- هَذَا هُوَ السَّبَبُ .                      これがその理由です。
- تِلْكَ هِيَ الْحَيَاةُ .                      それが人生です。
- هَذَا أَبِي .                      これは私の父です。

●指示代名詞・名詞・形容詞のその他の組み合わせ

- هَذَا كِتَابٌ مَشْهُورٌ .                      これは有名な本です。
- هَذَا الْكِتَابُ مَشْهُورٌ .                      この本は有名です。
- هَذَا هُوَ الْكِتَابُ الْمَشْهُورُ .                      これがその有名な本です。

●数の一致(複数)

- هُؤُلَاءِ مُمْتَلُونَ .                      これらは男優です。
- هُنَّ مُمْتَلَاتٌ .                      彼女たちは女優です。
- الطَّلَابُ مُمْتَازُونَ .                      その学生たちは優秀です。
- هَذِهِ مَجَلَّاتٌ .                      これらは雑誌です。
- هَذِهِ الْكُتُبُ صَعْبَةٌ .                      これらの本は難しい。

※ 人間以外の名詞の複数は、文法的には女性単数として扱われます。